

Česky

Stereofónna sluchátka

UPOZORNĚNÍ
Neuvyštujte přístroj dětí ani vlhkosti, **pred**jezte také **nebezpečný** proudku požáru či úrazu elektrickým proudem. **Ne**uvyštujte **krst** přístroj vlhkosti. **Hrozí** **nebezpečí úrazu elektrickým proudem**. **Operavy světe** vyhradě kvalifikovanému servisnímu techníkovi.

Vařujeme vás, že veškeré změny či úpravy, které nejsou výslovně schváleny v této příručce, mohou způsobit ztrátu vašeho oprávnění používat toto zařízení.

Platnost označení CE se vztahuje pouze na země, kde je toto označení zákonné, zejména na země Evropského společenství (EU).
Poznámka pro zákazníky v následujících informacích se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU
Výrobem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Způsobem výroby zástupcem pro požadavky obledné elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a změny ve obstarávání produktů výrobku pomůžete sdělit příslušným kontaktům adresy uvedené v separátních servisních nebo záručních dokumentech.

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvést do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete snížit případné negativní dopady následkem jeho životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zarúčením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dôsledkov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytnie miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, kde ste si tento výrobok zakúpili.

Charakteristika

- Snadno použiteľné diaľkové ovládání (pouze pro iPod a iPhone).
- Mikrofon vestavný do kabelu umožňuje hands-free volání z iPhone.
- Headset s malými slucháčky v modrých barvách.
- Neodmyslň magnet poskytuje silný zvuk.

Použití

Nosení sluchátek (viz obr. A)
Sluchátko označené **(A)** je určeno pro pravé ucho, sluchátko označené **(B)** pro levé ucho. Pokud sluchátek není ve vašem uchu, nasadte na ně dodané návilky (viz obr. B).

Použití posuvníků drátu (viz obr. A, C)
Posuvníkem drátu změňte polohu rozdělení drátů sluchátek.

Použití dálkového ovládání a mikrofony zařízení iPod a iPhone (viz obr. A a D)

Můžete ovládat připojený výrobek iPod a iPhone.

Dálkové ovládání

- HLasiťost + Zesiluje hlaslost připojeného zařízení iPod.
- HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje stopy na připojeném zařízení iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stisknutím přeskočí na další stopu. Trojitým stisknutím přeskochí na předchozí stopu. Dlouhým stisknutím spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zařízení iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

- iPod nano 4té generace (video)
- iPod nano 5te generace (videokamera)
- iPod nano 5te generace (videokamera)
- iPod touch 2hé generace
- iPod shuffle 3ti generace
- iPhone 3GS

* Dostupnost funkce „VoiceOver“ závisí na iPodu a verzi softwaru.

Technické údaje
Sluchátka
Typ: Otěvřený, dynamický / Jednotka ovládáče: 13,5 mm, typický tlak (CCAW) / Kapacita napájení: 100 mW (IEC) / Impedance: 16 při 1 kHz / Citlivost: 104 dB/mW / Frekvenční rozsah: 18 Hz – 22 000 Hz / Šňára: 1,2 m. Drát typu Y / Kondenz. Požádání stereo mini záručky pro iPod a iPhone se čtyřmi vodiči a s funkcí dálkového ovládání. / Hmotnost: přibl. 6 g bez kabelu

Mikrofon
Úroveň klidového napětí –42 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Výkon: Požádání stereo mini záručky pro iPod a iPhone s tlačítkem (2). Návod k obuze (1)
* IEC = Mezinárodní elektrotechnická komise
Design a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Bezpečnostní opatření

- Poslech sluchátek při nastavené vysoké hlasitosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Když jsou sluchátka s připojeným přehrávačem iPod/iPhone vložena v dodaném přenosném pouzdře, dbejte na to, abyste omylem nestiskli žádná tlačítka iPod.

Poznámka ke statické elektřině
Za podmínek suchého vzduchu můžete ve uchu ucítit slabé brnění. To je způsobeno statickou elektřinou nahromaděnou ve sluchátku a zejména na potrubí sluchátek. Pro snížení tohoto jevu doporučujeme nosit oblečení z přírodních materiálů.
Copyright
iPod a iPhone jsou ochranné známky Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích.

Slovensky

Stereofónna náhlavná súprava

UPOZORNENIE
Zariadenie neuvyštujte **dážd'** ani **vlhkosti**, inak **hrozí** **nebezpečenstvo požáru alebo úrazu elektrickým prúdom**. **Ne**uvyštujte **krst** prístroj vlhkosti. **Hrozí** **nebezpečí úrazu elektrickým prúdom**. **Operavy světe** vyhradě kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi.

Akékoľvek zmeny alebo úpravy, ktoré nie sú výslovné schválené v tomto návode na použitie, môžu mať za následok zrušenie práva záručníka používať toto zariadenie.

Platnosť označenia CE sa týka iba tých krajín, v ktorých je toto označenie ustanovené zákonom, najmä krajin Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP).

Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ
Výrobcom tohto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcom pre EMC a bezpečnosť výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. V akýchkoľvek servisných alebo záručných otázkach, prosíme kontaktovať adresy uvedené v separátnych servisných alebo záručných dokumentoch.

Likvidácia starých elektrických a elektronických prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)

Tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nesmie byť spracovávaný ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zarúčením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dôsledkov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytnie miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, kde ste si tento výrobok zakúpili.

Funkcie

- Môžete ovládať diaľkový ovládač (len pre iPod a iPhone).
- Zabudovaný mikrofon (in-line) pre volanie s hands-free zo zariadenia iPhone.
- Náhlavná súprava so sluchadlovými nastavkami je dostupná v modrých farbách.
- Neodmyslňový magnet prispieva k silnému zvuku.

Návod na použitie
Nosenie sluchátek (pozri obr. A)
Sluchátko označené **(A)** je určeno pro pravé ucho, sluchátko označené **(B)** pro levé ucho. Pokud sluchátek není ve vašem uchu, nasadte na ně dodané návilky (viz obr. B).

Použití posuvníků drátu (viz obr. A, C)
Posuvníkem drátu změňte polohu rozdělení drátů sluchátek.

Použití dálkového ovládání a mikrofony zařízení iPod a iPhone (viz obr. A a D)

Můžete ovládat připojený výrobek iPod a iPhone.

Dálkové ovládání

- HLasiťost + Zesiluje hlaslost připojeného zařízení iPod.
- HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přeskochí na další stopu. Trojitým stlačením přeskochí na předchozí stopu. Dlouhým stlačením spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zařízení iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

Casti a ovládacie prvky
HLasiťost + Zvyšuje hlaslosti připojeného zariadenia iPod. HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přejdete na další skladbu. Trojitým stlačením s vrátíte na předchádzajúcu skladbu. Dlhé stlačenie spústa funkciu „VoiceOver“ (ak je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zařízení iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

- iPod nano 4té generace (video)
- iPod nano 5te generace (videokamera)
- iPod nano 5te generace (videokamera)
- iPod touch 2hé generace
- iPod shuffle 3ti generace
- iPhone 3GS

* Dostupnost funkce „VoiceOver“ závisí od zariadenia iPod a verzie jeho softwaru.

Technické parametre
Přijímač
Typ: Otěvřený, dynamický / Budiče sluchadliček: 13,5 mm, kupolovitý typ (CCAW) / Zafazličenosť: 100 mW (IEC) / Impedancia: 16 Ω pri frekvencii 1 kHz / Citlivost: 104 dB/mW / Frekvencný rozsah: 18 Hz – 22 000 Hz / Šňara: 1,2 m. Mnohovodičový kábel typu Y / Kondenz. 4-vodičový požádání konduktor typu stereo mini pre iPod a iPhone s diaľkovým ovládaním / Hmotnosť: približne 6 g bez kábla

Mikrofon
Úroveň napätia otvoreného obvodu: –42 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Výkon: Požádání stereo mini záručky pro iPod a iPhone s tlačítkem (2). Návod na používanie (1)
* IEC = International Electrotechnical Commission (Mezinárodní elektrotechnická komisia)
Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Bezpečnostní opatření

- Poslech sluchátek při nastavené vysoké hlaslosti může nepříznivě ovlivnit váš sluch. Z důvodů bezpečnosti silničního provozu nepoužívejte sluchátka při řízení vozidla nebo při jízdě na kole.
- Když jsou sluchátka s připojeným přehrávačem iPod/iPhone vložena v dodaném přenosném pouzdře, dbejte na to, abyste omylem nestiskli žádná tlačítka iPod.

Poznámka ke statické elektřině
Za podmínek suchého vzduchu můžete ve uchu ucítit slabé brnění. To je způsobeno statickou elektřinou nahromaděnou ve sluchátku a zejména na potrubí sluchátek. Pro snížení tohoto jevu doporučujeme nosit oblečení z přírodních materiálů.
Copyright
iPod a iPhone jsou ochranné známky Apple Inc., registrované v USA a jiných zemích.

Русский

Применение в отношении статического электричества
Используя головные телефоны в условиях, характеризующихся достаточно сухим воздухом, пользователь может ощущать покалывание в ушах. Покалывание вызвано действием статического электричества, скопившегося на теле пользователя, и не указывает на неисправность головных телефонов.
Чтобы свести к минимуму эффект покалывания, рекомендуется носить одежду из натурального материала.
Об авторских правах
iPod и iPhone являются товарными знаками компании Apple, Inc., зарегистрированными в США и других странах.
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Сделано в Тайланде

Применение для покупателей.
Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действует директива ЕС
Производителем данного устройства является компания Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Jaraп (Япония). Уполномоченный представитель по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Применение для покупателей.
Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действует директива ЕС
Производителем данного устройства является компания Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Jaraп (Япония). Уполномоченный представитель по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Применение для покупателей.
Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действует директива ЕС
Производителем данного устройства является компания Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Jaraп (Япония). Уполномоченный представитель по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы разделения сбора отходов)

Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт (или в пункт сбора для дальнейшего использования) электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей.
Информация для предоставления подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сэкономить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Характеристики

- Простота в использовании путем дистанционного управления (только для iPod и iPhone).
- Линейный микрофон для вызовов по громкоговорящей связи с помощью iPhone.
- Гарнитура в стиле ушного вкладыша модных цветов.
- Мощный звук достигается благодаря использованию неодимового магнита.

Использование

Как носить наушники (см. рис. A)
Наушник со знаком **(A)** надевается на правое ухо, а наушник со знаком **(B)** – на левое ухо. Если наушники не входят комфортно, попробуйте надеть их по-другому.

Один наушник не подходит за размером, однако ניתן додати навушники для права уха, а навушник із позначкою **(B)** у ліве вухо.

Якщо навушники не підходять за розміром, одягніть додані навушники для права вуха (див. мал. B).

Користування звуковим затискомачем (див. мал. A, C)

Інтегрований мікрофон (in-line) для виклику з вушних гарнітур, що вбудовані в кабель.

Мощный звук достигается благодаря использованию неодимового магнита.

Использование пульта дистанционного управления и микрофона для iPod и iPhone (см. рис. A, C)

Можно управлять подключенными устройствами iPod и iPhone.

Детали и элементы керування
HLasiťost + Збільшення рівня гучності підключеного пристрою iPod.

HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přeskochí na další skladbu. Trojitým stlačením přeskochí na předchozí skladbu. Dlouhým stlačením spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zariadenia iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

Casti a ovládacie prvky
HLasiťost + Zvyšuje hlaslosti připojeného zariadenia iPod. HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přejdete na další skladbu. Trojitým stlačením s vrátíte na předchádzajúcu skladbu. Dlhé stlačenie spústa funkciu „VoiceOver“ (ak je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zariadenia iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

Casti a ovládacie prvky
HLasiťost + Zvyšuje hlaslosti připojeného zariadenia iPod. HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přejdete na další skladbu. Trojitým stlačením s vrátíte na předchádzajúcu skladbu. Dlouhým stlačením spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zariadenia iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

Casti a ovládacie prvky
HLasiťost + Zvyšuje hlaslosti připojeného zariadenia iPod. HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přejdete na další skladbu. Trojitým stlačením s vrátíte na předchádzajúcu skladbu. Dlouhým stlačením spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zariadenia iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.

Casti a ovládacie prvky
HLasiťost + Zvyšuje hlaslosti připojeného zariadenia iPod. HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přejdete na další skladbu. Trojitým stlačením s vrátíte na předchádzajúcu skladbu. Dlouhým stlačením spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zariadenia iPod.
- HL Mikrofon

Українська

Стереогарнітура

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Не залишайте пристрій під дощем або у вологій місці, оскільки це підвищує ризик пожежі або ураження електричним струмом.

Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не відкривайте корпус. Обслуговування слід дооручати лише кваліфікованим фахівцям.

Будь-які зміни або модифікації, حتی не свідані у цьому посібнику, можуть зробити малюнок у гуртобіло на користування цим обладнанням невідомим.

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається в країнах, де застосовують директиви ЄС

Виробником цього товару є корпорація Sony, офіс яко розташований за адресою: 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Jaraп (Японія). Уповноважений представник за питань EMC (Електромагнітна сумісність), та безпеки EMC – Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По питаннях обслуговування або гарантії звертайтеся до адреси, вказаній в окремих документах, що обумовлюють питання гарантії та обслуговування.

Термін експлуатації виробу складає 6 років.

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (застосовується в Європейському союзі та інших європейських країнах)

Цей символ на виробі або на упаковці означає, що цей виріб не можна утилізувати як побутові сміття. Замість цього його ліквідацію заата до відповідного пункту призначеного пункту для вторинної обробки електричного та електронного обладнання.

Забезпечення належної утилізації цього виробу, він допоможе запобігти негативним впливам для здоров'я людини та екології. Неправильна утилізація цього виробу може привести к потенціально негативному впливанню на окружающую среду и здоровье людей.
Информация для предоставления подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сэкономить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Характеристики

- Простота в использовании путем дистанционного управления (только для iPod и iPhone).
- Линейный микрофон для вызовов по громкоговорящей связи с помощью iPhone.
- Гарнитура в стиле ушного вкладыша модных цветов.
- Мощный звук достигается благодаря использованию неодимового магнита.

Использование

Как носить наушники (див. мал. A)
Наушник с позначкою **(A)** надеться на праве вухо, а навушник із позначкою **(B)** – на леве вухо.

Якщо навушники не підходять за розміром, одягніть додані навушники для права вуха (див. мал. B).

Користування звуковим затискомачем (див. мал. A, C)

Інтегрований мікрофон (in-line) для виклику з вушних гарнітур, що вбудовані в кабель.

Мощный звук достигается благодаря использованию неодимового магнита.

Использование пульта дистанционного управления и микрофона для iPod и iPhone (см. рис. A, C)

Можно управлять подключенными устройствами iPod и iPhone.

Детали и элементы керування
HLasiťost + Збільшення рівня гучності підключеного пристрою iPod.

HLasiťost tlačítko Přehrává/pozastavuje skladby připojeného zariadenia iPod jedním stlačením. Dvojtlmým stlačením přeskochí na další skladbu. Trojitým stlačením přeskochí na předchozí skladbu. Dlouhým stlačením spustí funkci „VoiceOver“ (pokud je dostupná).

Přijměte hovor jedním stlačením. Ukončete hovor opakovaným stisknutím.

Pro ověření, že sluchátka dle tlačí pípnutí jako potvrzení zaznamení hovoru.

- HLasiťost – Snížíje hlaslost připojeného zariadenia iPod.
- HL Mikrofon

Čistění sluchátek
Jednotka lze použíat pouze s těmito modely podporujícími dálkové ovládání.